



NORTHAMPTON PUBLIC SCHOOLS

Food Service Department

100 Bridge Road
Florence, MA 01062

September 30, 2021

Dear Families,

The Northampton Public Schools Food Service Department is asking for your patience and support as we navigate new challenges. As you may be aware, we are currently faced with unprecedented shortages of food and packaging materials and massive delays or cancellations of deliveries. These Nationwide shortages and delays are leading to substitutions of menu items we've been able to offer regularly in the past. These supply issues are occurring throughout the country and are especially challenging for school systems due to the quantity of meals we serve and the nutrition standards we follow.

What this means is we may need to make quick substitutions to our menus based upon what we are able to acquire. What this does not mean is that the quality and/or nutritional content of our meals is being compromised or decreased. We plan to continue to serve fruits, vegetables and whole grains at every meal. We may not have tortillas for taco day, but a taco bowl with brown rice is a quick healthy substitution.

We do realize that quick menu changes affect students and we are doing our best to provide updates as soon as we identify an issue or need to change a menu.

Please know that our number one priority continues to be providing healthy, nutritious, and appetizing meals for our students. We love seeing them every day and appreciate your support and patience as we continue to offer meals at *no charge* for all students.

The best way to provide support to our meal program is through participation. We work hard to make our meals and want the students to enjoy them! So please stick with us while we face yet another challenge. Please remember, school meals continue to be free for all students through the remainder of the school year.

With Appreciation,

Mistelle Hannah, MPH, RD, LDN

Food Service Director

Northampton Public Schools

Menus and program information can be found here: <http://www.northamptonschools.org/project/food-services/>



ESCUELAS PÚBLICAS DE NORTHAMPTON

Departamento de Servicio de Alimentos

100 Bridge Road
Florescia, MA 01062

30 de septiembre de 2021

Queridas familias,

El Departamento de Servicio de Alimentos de las Escuelas Públicas de Northampton está pidiendo su paciencia y apoyo mientras navegamos por nuevos desafíos. Como sabrá, actualmente nos enfrentamos a una escasez sin precedentes de alimentos y materiales de embalaje y retrasos masivos o cancelaciones de entregas. Esta escasez y retrasos en todo el país están llevando a sustituciones de elementos del menú que hemos podido ofrecer regularmente en el pasado. Estos problemas de suministro están ocurriendo en todo el país y son especialmente desafiantes para los sistemas escolares debido a la cantidad de comida que servimos y los estándares de nutrición que seguimos.

Lo que esto significa es que es posible que necesitemos hacer sustituciones espontáneas a nuestros menús en función de lo que podamos adquirir. Lo que esto *no* significa es que la calidad y/o el contenido nutricional de nuestras comidas se esté viendo comprometido o disminuido. Planeamos continuar sirviendo frutas, verduras y granos enteros en cada comida. Puede que no tengamos tortillas para el día del taco, pero un tazón de relleno para tacos con arroz integral es una sustitución rápida y saludable.

Entendemos que los cambios espontáneos en el menú afectan a los estudiantes y estamos haciendo todo lo posible por proporcionar las actualizaciones tan pronto como identificamos un problema o necesitamos cambiar un menú.

Tenga en cuenta que nuestra prioridad número uno sigue siendo proporcionar comidas saludables, nutritivas y apetitosas para nuestros estudiantes. Nos encanta verlos todos los días y apreciamos su apoyo y paciencia a medida que continuamos ofreciendo comidas *sin costo* para todos los estudiantes.

La mejor manera de brindar apoyo a nuestro programa de comidas es a través de la participación. ¡Trabajamos duro para hacer nuestras comidas y queremos que los estudiantes las disfruten! Así que, por favor, continúe con nosotros mientras enfrentamos otro desafío. Recuerde que las comidas escolares siguen siendo gratuitas para todos los estudiantes durante el resto del año escolar.

Con agradecimiento,

Mistelle Hannah, MPH, RD, LDN

Directora de Servicio de Alimentos

Escuelas Públicas de Northampton

Los menús y la información del programa se pueden encontrar aquí: <http://www.northamptonschools.org/project/food-services/>

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.

This institution is an equal opportunity provider.

Mayo 2021

May, 2021